

見て、聴いて、さわって覚える中国語
iPad アプリ『いっそイラスト チャイナ単語帳』

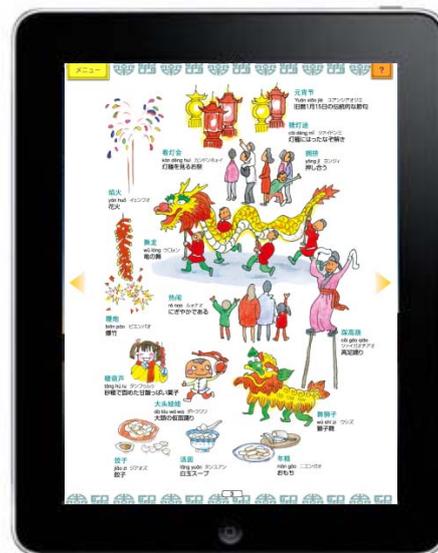
2010年12月24日(金)発売!

株式会社小学館（東京都千代田区、代表取締役社長：相賀昌宏）は、2010年12月24日（金）、中国語の単語と表現 2,400 語を見て、聴いて、さわって覚えらるる、中国語学習の iPad アプリ『いっそイラスト チャイナ単語帳（900 円）』を AppStore にて発売いたします。また『いっそイラスト チャイナ』の無料サンプル版として、本アプリ内の一部で構成した『いっそイラスト チャイナ単語帳 Lite（無料）』を同時にリリースいたします。

イラストを見ながら外国語の基本単語を学ぶことができるユニークな内容で好評を博している書籍「いっそイラスト」シリーズから、需要が高まっている中国語編をアプリ化しました。書籍でご紹介した中国語 2,400 語のカタカナとピンイン（発音記号）の表記に加え、アプリ版ではネイティブの発音を収録。中国語の基本単語を、目だけでなく、耳や指を使いながら楽しく覚えることができます！

本作は、ゲーム開発会社のグランディング株式会社（本社：東京都渋谷区 代表取締役：岡村峰子）との共同開発となります。小学館の語学書のクオリティに、グランディングが Xbox360® Kinect™、ニンテンドーWii®、ニンテンドーDSi®などのゲームソフト開発で培ったノウハウ、ゲーム会社ならではの発想を加え、新たにアプリとして開発いたしました。

インタラクティブ性の高い書籍＝「学べる電子ブック」として、知的好奇心の高い iPad ユーザーに楽しんで学んで頂ければと思います。ぜひ各媒体にてご紹介の程、宜しく願い申し上げます。



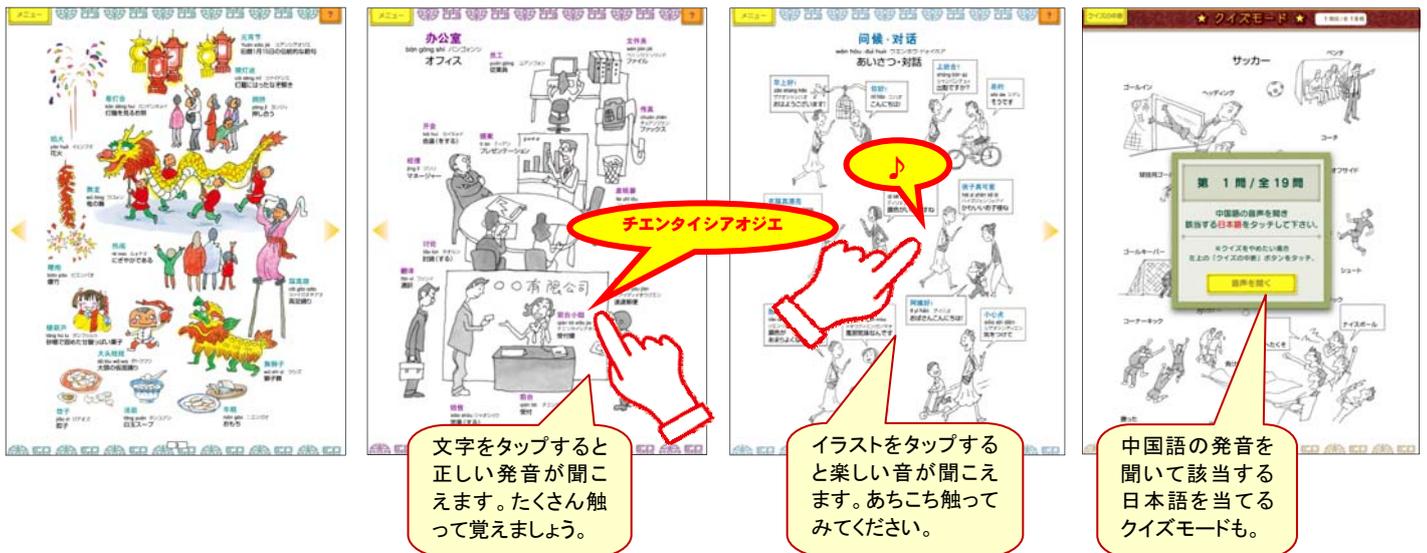
【アプリ概要】



- ◆ アプリ名称：『いっそイラスト チャイナ単語帳』
- ◆ 対応機種：iPad アプリ
- ◆ 価格：900 円
- ◆ AppStore カテゴリー：教育
- ◆ AppStore URL： <http://itunes.apple.com/jp/app/id407477560?mt=8>

【アプリの特長】

- ◆中国語の基本単語と表現 約 2,400 を、<家><ビジネスシーン><スポーツ>などの場面別に分類して掲載。同じ場面で使う単語を、イラストを見ながら一度に覚えることができます。
- ◆収録された全ての中国語に、ネイティブの発音がつき、ピンイン（発音記号）表記、カタカナ読み、日本語訳を付記しています。中国語のみ／日本語のみの表示切り替えもできます。
- ◆文字に触れると中国語の発音が聞こえます。またイラストに触れるとイラストが動き、いろいろな効果音が聞こえます。あちこち触って楽しんでください！
- ◆イラストは著名な中国人イラストレーター、張恢（ちょう・かい）氏。現代の中国人の生活と、その雰囲気リアルに楽しめます。中国の旧正月、中華料理、旅行の記念品、三国志の登場人物、京劇、故事成語など中国らしい単語も満載です。
- ◆収録シーン…<人びと> 感情表現、あいさつ・対話など
 - <日々の暮らし> 毎日していること、お出かけ、中国茶、服装、中国服など
 - <ビジネスシーン> オフィス、パソコン関連、ビジネス用語など
 - <スポーツ> サッカー、野球、陸上競技、水泳、オリンピック競技大会など
 - <自然> 地球、12星座、植物、昆虫、鳥、天気など
- ◆中国語の音声を聞いて、日本語の訳語を当てる学習クイズができます。何度でも再生して確認が可能で、覚えるまで何度でも遊べます。正解率によって金、銀、銅のメダルを獲得できます。



◆Lite版（無料）について

有料版と全く同じ機能が実装されていますが、収録は6ページ分です（有料版では160ページ）。

【ソフト開発】

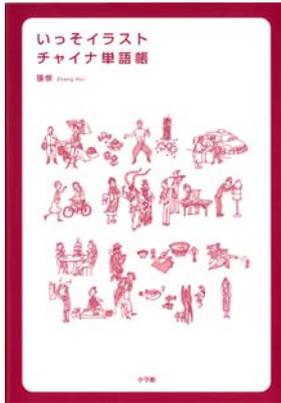
- ◆グランディング株式会社（本社：東京都渋谷区 代表取締役：岡村峰子）

<http://www.g-rounding.com/>

グランディングは家庭用ゲーム機およびモバイルハードウェア向けのソフトウェア開発をしており、任天堂株式会社のWii®やニンテンドーDSi®向けに開発したソフトを販売しています。

最新作「Project Draco(仮称)」は、東京ゲームショー2010にてXbox360® Kinect™向けに発表され、話題を呼びました。ワールドワイドにクオリティの高いコンテンツを、幅広いターゲット層に向けて発信している開発会社です。

【書籍紹介】



- ◆書名／いっそイラスト・チャイナ単語帳
- ◆絵／ 張恢
- ◆判型／ 四六判・170 ページ
- ◆定価 1,260 円（税込）
- ◆発売日 2007 年 2 月 7 日
- ◆内容／イラストを見ながら中国語の基本単語約 2,400 を学ぶことができます。日々の暮らし、ビジネスシーン、スポーツ、娯楽など 11 のシーンに分類。全ての中国語にカタカナとピンイン表記を付記しており、楽しみながら覚えられる便利な単語帳です。

【小学館の電子書籍】

弊社は 1996 年頃からコンテンツの電子化に積極的に取り組んでおり、1998 年には電子書籍コンソーシアムの発足に参画。現在、電子書店向けに 1,000 タイトル以上の文芸・ライトノベル作品、1,500 タイトル以上のコミック作品を配信しております。

また、弊社は2008年11月からAppStoreでのiPhoneアプリの販売を開始し、現在は『デジタル大辞泉（2,000円）』『日中・中日辞典（4,100円）』『ポケットプログレッシブ英和・和英辞典（900円）』『家庭医学館 for iPhone（1,200円）』『ドラえもん イングリッシュ・コミックス（350円）』『世界のワインガイド（800円）』『くるりんぱ性格診断（115円）』など、出版で培った幅広いコンテンツをもとに、多彩なジャンルのアプリを30タイトル以上展開しています。



小学館iPhoneアプリ 公式サイト <http://iapp.shogakukan.co.jp/>

または で検索

【お問い合わせ先】

・本アプリに関するお問い合わせ

小学館 ネット戦略室／守山菜穂子 03-3230-9376 moriyama@shogakukan.co.jp

グランディング株式会社／岡村峰子 03-5369-7966 minekoo@g-rounding.com